



POCHE ZIPPÉE

Cette poche zippée convient pour des vêtements réalisés dans de la maille telle la maille de laine mélangée ou du molleton à sweat. La poche est coupée dans un tissu en coton d'épaisseur moyenne par exemple un jean fin, de la popeline ou du chambray.

PIÈCES DU PATRON

- poche (*modèle 9, 7/2017 : assembler les pièces a+b de la page 3*)
- devant

Vous aurez également besoin d'entoilage (Vlieseline® G 785) et d'une fermeture à glissière métallique (longueur 10 cm).

1. Marquer avec des épingles l'emplacement de l'ouverture de poche sur l'envers du devant. Fixer au fer un morceau d'entoilage sur l'envers de l'emplacement de l'ouverture de poche. Marquer avec un fil de bâti l'ouverture de poche sur le devant.

2. Marquer avec une craie tailleur l'ouverture de poche sur l'envers de la poche selon les indications du patron.

3. Rabattre vers l'endroit et repasser des marges de couture de 6 mm le long des bords de la poche.

4. Épingler la poche au devant, endroit contre endroit et en alignant les repères, puis piquer le tour de l'ouverture de poche. Entailler l'ouverture de poche, couper du centre vers chaque extrémité puis

couper en diagonale jusqu'aux coutures aux coins afin de former des triangles aux extrémités de l'ouverture de poche.

5. Ouvrir les coutures le long des bords longs de l'ouverture. Rabattre la poche vers l'envers, à travers l'ouverture.

6. Plier la poche selon les indications du patron pour former les passepoils qui se réunissent au milieu de l'ouverture de poche. Repasser l'ouverture de poche. Bâtir à la machine les passepoils en place, piquer sur l'envers à travers les extrémités de l'ouverture de poche.

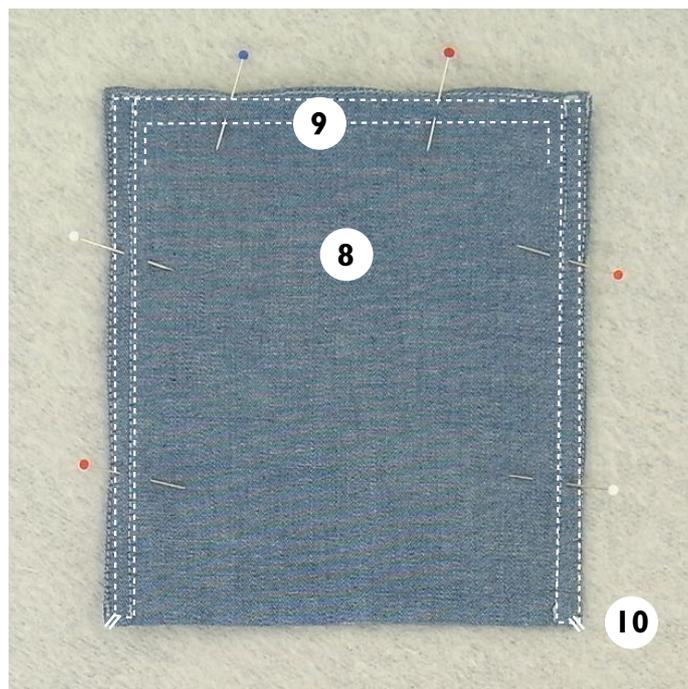
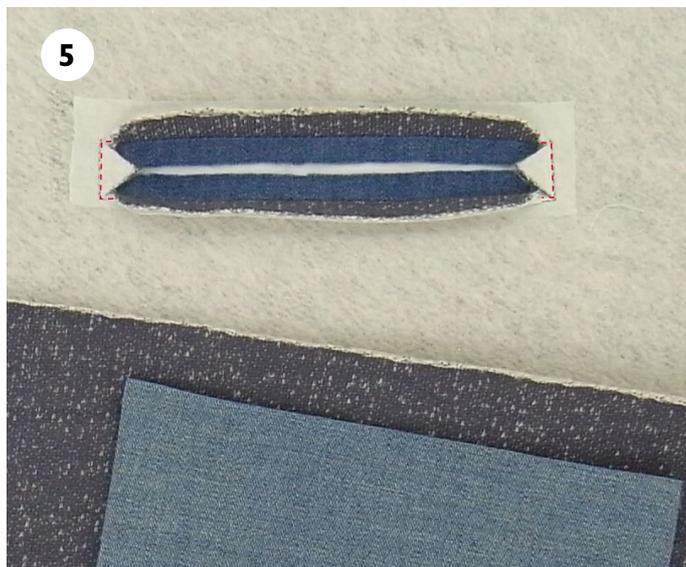
7. Positionner la fermeture à glissière sur l'envers de l'ouverture de poche et l'épingler soigneusement en place. Sur l'endroit, piquer la fermeture en place près des bords de l'ouverture de poche ; piquer d'abord les extrémités puis le long de chaque bord long.

8. Plier la poche en deux, endroit contre endroit. Épingler ensemble les bords de la poche et les piquer près du bord. Piquer une deuxième fois le long de chaque côté latéral de la poche, piquer à 7 mm de la première rangée de points afin d'enfermer les marges de couture entre les deux rangées.

9. Piquer la moitié supérieure et les extrémités de la fermeture à la poche à travers toutes les épaisseurs, piquer sur l'endroit dans le creux de la couture, le long des coutures de l'ouverture de poche et utiliser un fil de couleur assortie à la poche.

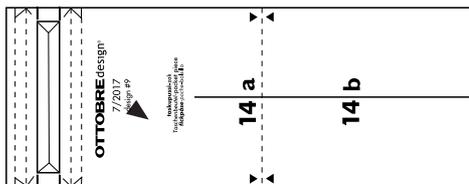
10. Fixer les coins inférieurs de la poche sur l'envers du devant avec quelques points à la main.

OTTOBRE

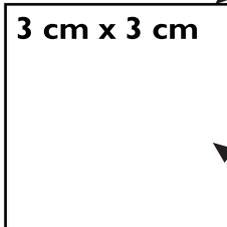


- VETOKETJUTASKU
- ZAK MET RITS
- REIßVERSCHLUSS-TASCHE
- ZIPPERED POCKET
- BLIXTLÅSFICKA
- POCHE ZIPPÉE
- BOLSILLO CON CREMALLERA

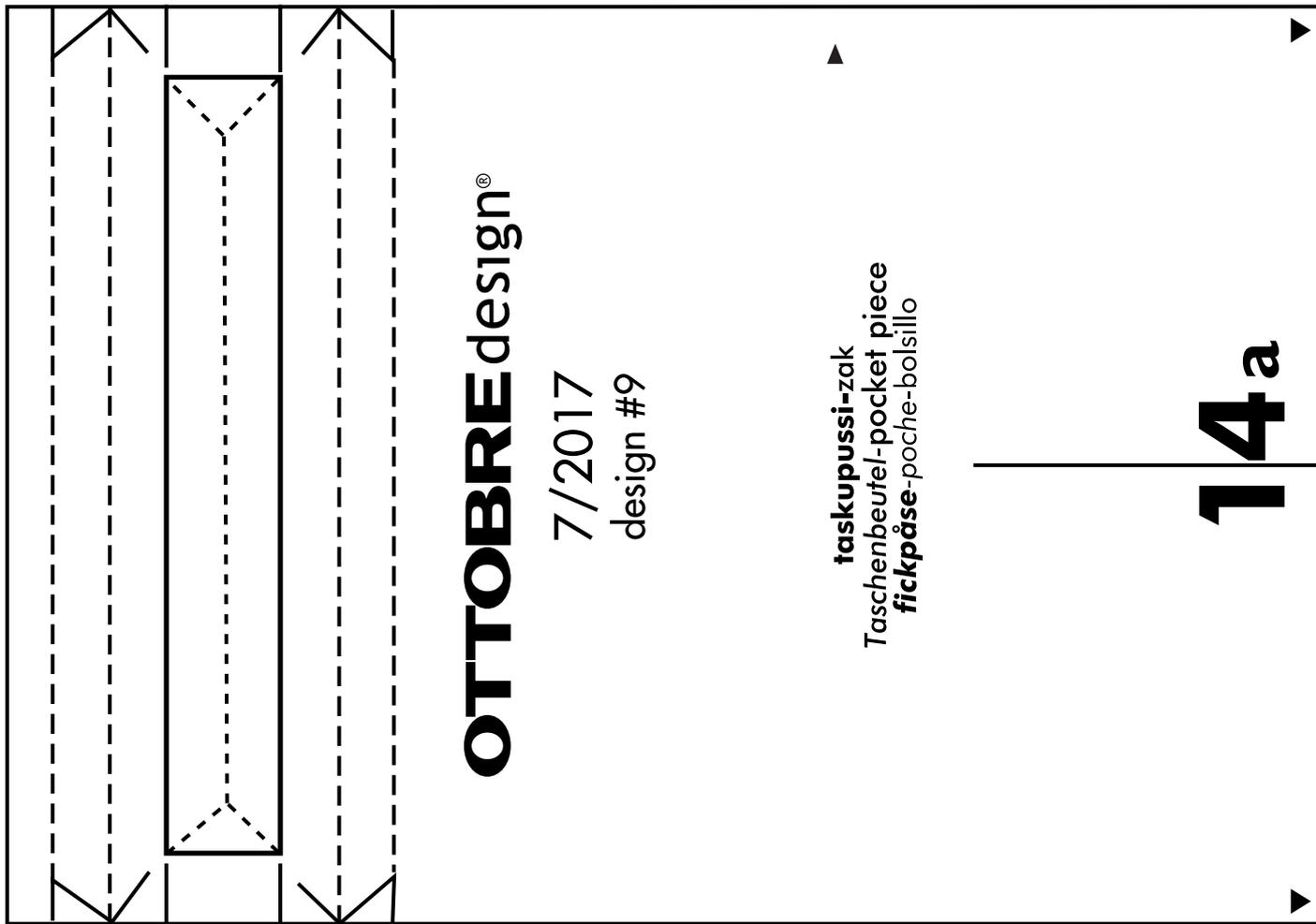
▲ **FI:** Yhdistä kaavakappaleet a+b ennen leikkaamista. **NL:** Leg de patroondelen a+b voor het knippen aan elkaar. **DE:** Schmitteile a+b vor dem Zuschneiden verbinden. **EN:** Join pattern pieces a+b before cutting. **SE:** Sätt ihop mönsterdelar a+b innan tillklippning. **FR:** Avant de couper le tissu, assembler les pièces du patron a+b. **ES:** Unir los patrones a+b, antes de cortar la tela.



14 b



3



OTTOBREdesign®

7/2017
design #9

taskupussi-zak
Taschenbeutel-pocket piece
fickpåse-poche-bolsillo

14 a